

ADDENDUM # 2	ADDENDA N° 2
<b>Request for a Standing Offer Agreement (RFSO): Asphalt Patch Work and Repairs Parkways, Pathways and Parking Lots</b>	<b>Demande d'offre à commandes (DOAC): Travaux d'asphaltage et de réparations Promenades, sentiers et stationnements</b>
<b>NCC tender file # AL1700</b>	<b>Dossier de soumission de la CCN no. AL1700</b>
<b>10-May-17</b>	<b>2017/05/10</b>
<b>The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:</b>	<b>Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appeal d'offres et des documents relatifs au contrat:</b>
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The format of the technical proposal does not need to be limited to the one provided in Appendix 2, however, it is important that all technical proposals submitted, in whichever format, provide all of the information requested in Appendix 2, as the evaluation will be based on the information requested in the tender documents. We want the same information captured in every technical proposal, in order to be able to evaluate them fairly. There is no limit on the number of pages to be provided for the technical proposal. Section 1.5 of Instructions to Bidders asks that the proposals be produced according to green practices.</li> <li>2. Bid or contract securities are not required for this Request for a Standing Offer Agreement.</li> <li>3. Q. Is reliability status the basic security acceptable for this tender or do we need secret etc.?  A. Reliability is the basic level of security required. The security level can be upgraded (Confidential, Secret or Top Secret) on the basis of the sensitivity of the information and assets or sites that need to be accessed.</li> <li>4. Q. For Emergency Services, what if this occurs on the weekend when the asphalt plants are closed.  A. The NCC realizes there are additional costs related to emergency work. Please price the emergency unit rates accordingly. The Contractor must</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le format des propositions techniques ne doit pas se limiter à celui fourni à l'annexe 2, cependant il est important que toutes propositions techniques soumises, peu importe le format, fournissent toutes les informations demandées à l'annexe 2. L'évaluation des propositions sera basée sur les informations demandées dans les documents d'appel d'offres. Nous voulons que la même information soit captée dans chaque proposition technique afin de pouvoir les évaluer de façon juste. Il n'y a pas de limite sur le nombre de pages à fournir pour chaque proposition. La section 1.5 des instructions aux soumissionnaires demande que les propositions soumises soient produites selon des pratiques vertes.</li> <li>2. Des garanties de soumission ou d'exécution ne sont pas exigées pour cette demande d'offre à commandes.</li> <li>3. Q. Est-ce que fiabilité est le niveau acceptable pour cette appel d'offre ou est-ce qu'on exige secret etc. ?  R. Fiabilité est le niveau de sécurité requis. Une mise à jour du niveau de sécurité (confidentiel, secret et très secret) peut-être requise suivant la nature délicate des renseignements et des biens ou sites à accéder.</li> <li>4. Q. Comment traiter un appel d'urgence si les plants d'asphaltes sont fermés la fin de semaine?  R. La CCN est au courant que des frais additionnels sont reliés aux travaux d'urgence. Svp chiffrés les taux unitaire d'urgence en conséquence. L'entrepreneur doit répondre à des appels d'urgence et être sur place moins de vingt-quatre (24)</li> </ol>

respond to emergency calls and be on site within twenty-four (24) hours following the receipt of a call-up purchase order. If this falls on the weekend, the Contractor should be in a position to carry out the work on the next business day, keeping in mind that, according to 3.2, the Contractor must also inform NCC a minimum of 48 hours in advance when work will be performed in order to avoid potential conflicts with events and other work which may be occurring at the site

heures après une commande subséquente à la convention. Si ceci coïncide avec un jour de fin de semaine, l'entrepreneur devrait être mesure de faire les travaux au prochain jour ouvrable, en tenant compte du fait que selon l'article 3.2, l'entrepreneur doit aussi informer la CCN au moins 48 heures à l'avance quand les travaux seront effectués afin d'éviter les conflits potentiels avec les événements et les autres travaux qui peuvent être présents sur le site.

Allan Lapensée, Sr. Contract Officer / Agent principal aux contrats  
Procurement Services / Services d'approvisionnement  
National Capital Commission / Commission de la capitale nationale  
(613) 239-5678 ext/poste 5051;  
[allan.lapensee@ncc-ccn.ca](mailto:allan.lapensee@ncc-ccn.ca)